NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

7/16 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

7/21 **PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

7/23 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

7/28 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 7/30 13:30

- <Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)
- Mini-Church Mini-Church is a small gathering with a friendly and warm atmosphere that we value as the most important meeting.
- ❖ New Life Class (First Step to follower's life)
- ❖ Covenant Class (Membership Class)

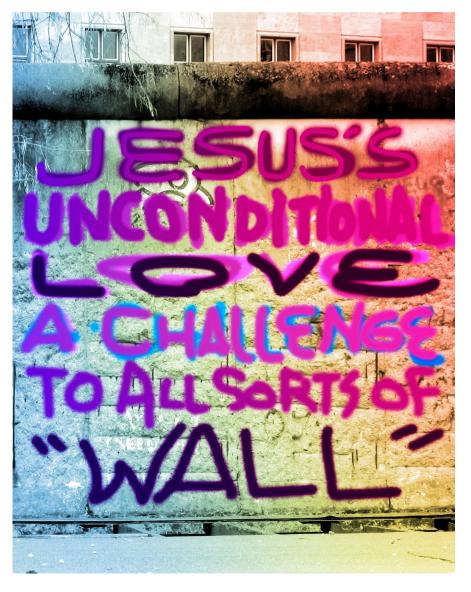
<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.
We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida-shi Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda Phone 090-9381-4917(Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp



http://yourchurch.jp

yourchurch bulletin July 16th, 2017 Vol.24 No.29



二カイア信条 (日本カトリック司教協議会訳)

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり> 7/16 **礼拝 I** 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30

7/21 **PAWS** (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

〈次週の集まり〉 7/23 **礼拝 I** 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語)/子供のミニチャーチ 11-12:30

7/28 **PAWS** (礼拝と讃美の集い) 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 7/30 13:30

<そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ☆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ☆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

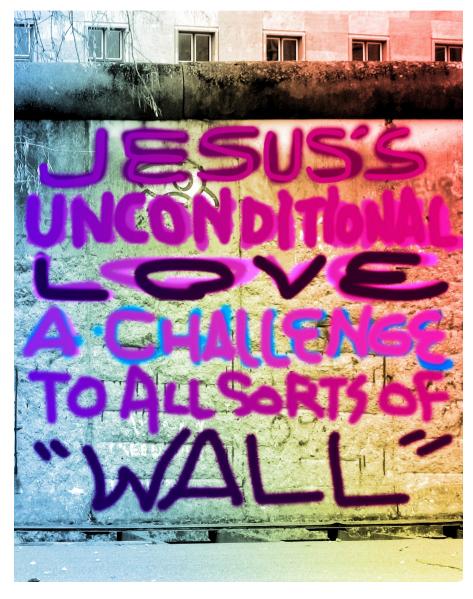
ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理 Phone 090-9381-4917 (永原) email:contact@yourchurch.jp



http://yourchurch.jp

ユアチャーチ週報 2017/7/16 Vol.24 No.29



July 16th, 2017 (Galatians 2:1-10)

Is that persistence important, or for nothing?

Mari Ikeda

- 0. Beginning of the dispute (Acts 15:1-2)
- 1. What Paul persisted: No circumcision for the Gentiles (1-5)
 - a. He did not give in even for a moment
 - b. Difference between Paul and "false brothers (believers)"
 - c. It's all enough to believe Jesus. There is nothing else you need.
- 2. What Paul did not persist: the Jews' circumcision (6-10)
 - a. Paul compromised?
 - b. Everything else is nothing, except for Jesus' love to be transferred (1Corinthians 9:19-23)
- 3. Unconditional Love: A challenge to all sorts of "wall"

Summary

Only thing that we need to do in order to live our life with Jesus is to trust in Him. Studying the Bible and taking a part in church ministries are helpful, but they are meaningless if we have no trust in Jesus in doing them. Also, only thing that we need to do in order to introduce Jesus to others is that we love them in the way that Jesus loves us. For that purpose, we have to discard all our "persistence" in us that we ourselves don't even notice that it's there. What we have to keep persistently is only Jesus' love.

For Discussion

- 1) How can we distinguish what is important from what is not?
- 2) How can we notice "walls" in ourselves?

1 Then after fourteen years, I went up again to Jerusalem, this time with Barnabas. I took Titus along also. 2 I went in response to a revelation and, meeting privately with those esteemed as leaders, I presented to them the gospel that I preach among the Gentiles. I wanted to be sure I was not running and had not been running my race in vain. 3 Yet not even Titus, who was with me, was compelled to be circumcised, even though he was a Greek. 4 This matter arose because some false believers had infiltrated our ranks to spy on the freedom we have in Christ Jesus and to make us slaves. 5 We did not give in to them for a moment, so that the truth of the gospel might be preserved for you.

6 As for those who were held in high esteem—whatever they were makes no difference to me; God does not show favoritism—they added nothing to my message. 7 On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised. 8 For God, who was at work in Peter as an apostle to the circumcised, was also at work in me as an apostle to the Gentiles. 9 James, Cephas and John, those esteemed as pillars, gave me and Barnabas the right hand of fellowship when they recognized the grace given to me. They agreed that we should go to the Gentiles, and they to the circumcised. 10 All they asked was that we should continue to remember the poor, the very thing I had been eager to do all along.

2017/7/16 メッセージノート (ガラテヤ 2:1-10)

そのこだわりは大切か、どうでもいいことか?

池田真理

- 0. 事件が起こった (使徒15:1-2)
- 1. パウロがこだわった点: 異邦人に割礼はいらない (1-5)
 - a. パウロは一歩も譲らなかった
 - b. パウロと「偽の兄弟たち」の違い
 - c. イエス様を信じるだけで十分。他に何もいらない
- 2. パウロがこだわらなかった点: ユダヤ人の割礼(6-10)
 - a. パウロは妥協した?
 - b. イエス様の愛が伝わるなら、他は全てどうでもいい (1コリント 9:19-23)
- 3. 無条件の愛:あらゆる「壁」への挑戦状

メッセージのポイント

私たちがイエス様と共に人生を歩むために必要なことは、イエス様を信頼することだけです。聖書を研究することでも、教会の活動に参加することでもありません。それらは助けにはなりますが、イエス様への信頼がなければ何の意味もありません。また、私たちが誰かにイエス様を紹介するために必要なことは、イエス様が自分を愛して下さっているようにその人を愛することだけです。そのためには、私たちの中にある、自分でも気が付いていない「こだわり」を捨てなければいけません。私たちがこだわらなければいけないのは、イエス様の愛だけです。

話し合いのために

- 1) どうやって、大切なこととどうでもいいことを見分けますか?
- 2) どうやって自分の中の「壁」に気が付けますか?

1その後十四年たってから、わたしはバルナバと一緒にエルサレムに再び上りました。その際、テトスも連れて行きました。2 エルサレムに上ったのは、啓示によるものでした。わたしは、自分が異邦人に宣べ伝えている福音について、人々に、とりわけ、おもだった人たちには個人的に話して、自分は無駄に走っているのではないか、あるいは走ったのではないかと意見を求めました。3 しかし、わたしと同行したテトスでさえ、ギリシア人であったのに、割礼を受けることを強制されませんでした。4 潜り込んで来た偽の兄弟たちがいたのに、強制されなかったのです。彼らは、わたしたちを奴隷にしようとして、わたしたちがキリスト・イエスによって得ている自由を付けねらい、こっそり入り込んで来たのでした。5 福音の真理が、あなたがたのもとにいつもとどまっているように、わたしたちは、片ときもそのような者たちに屈服して譲歩するようなことはしませんでした。

6 おもだった人たちからも強制されませんでした。——この人たちがそもそもどんな人であったにせよ、それは、わたしにはどうでもよいことです。神は人を分け隔てなさいません。——実際、そのおもだった人たちは、わたしにどんな義務も負わせませんでした。7 それどころか、彼らは、ペトロには割礼を受けた人々に対する福音が任されていることを知りました。8 割礼を受けた人々に対する使徒としての任務のためにペトロに働きかけた方は、異邦人に対する使徒としての任務のためにわたしにも働きかけられたのです。9 また、彼らはわたしに与えられた恵みを認め、ヤコブとケファとヨハネ、つまり柱と目されるおもだった人たちは、わたしとバルナバに一致のしるしとして右手を差し出しました。それで、わたしたちは異邦人へ、彼らは割礼を受けた人々のところに行くことになったのです。10 ただ、わたしたちが貧しい人たちのことを忘れないようにとのことでしたが、これは、ちょうどわたしも心がけてきた点です。